

Extrait "Actualité Juive" - Mars 2002

Sur les pas de Babel

Par Bruno Dray



La Bible nous enseigne que nos ancêtres entreprirent la construction de la Tour de Babel. L'Éternel ne leur permit pas de faire aboutir ce projet en confondant leur langage. Ce jour-là, naquirent les soixante-dix langues utilisées par les différents peuples.

Bruno Dray, qui part du principe que la première expression orale humaine se fit en hébreu, s'est penché sur les éventuelles similitudes entre le *lachon haqodech* (langue sacrée) et sept langues modernes : le français, l'italien, l'espagnol, l'anglais, le russe et l'arabe.

Autodidacte polyglotte, l'auteur multiplie les exemples de mots de différents dialectes dans lesquels il trouve des consonances voisines et met en évidence des concordances lexicales. Et certaines sont pour le moins étonnantes, tel cet ordinateur qui, en anglais se dit CoMPuteR. Ce mot saxon comporte quatre consonnes identiques à celles de MiCPaR, un vocable qui signifie «nombre», en hébreu.

Selon Bruno Dray, la racine des mots serait donc la même dans toutes les langues et elle serait d'origine hébraïque.

Ce manuscrit comporte également des rappels historiques et des rudiments d'hébreu pour aider à la compréhension du raisonnement.

Manuscrit de recherche linguistique, 110 p., 18 euros.
E-mail : bruno.dray@laposte.net